

CRNA GORA
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj: 5 - 0672778 / 007

U Podgorici, dana 11.08.2020.godine

Poreska uprava - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu članova 319, 320, 321 i 323 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20), rješavajući po prijavi za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću "AMDOCS MONTENEGRO" D.O.O. PODGORICA, broj 299643 podnijetoj dana 11.08.2020. u 10:10:22, preko

Ime i prezime: STEFAN ĐUROVIĆ

donosi

RJEŠENJE

Registruje se promjena podataka za privredni subjekat "AMDOCS MONTENEGRO" D.O.O. PODGORICA - registarski broj 5 - 0672778, PIB 02953811, i to:

Statut:

Briše se: Statut od 31.03.2018.

Registruje se - upisuje se: Statut od 06.03.2018.

Adresa osnivača AMDOCS INTERNATIONAL GMBH

Briše se:

Registruje se - upisuje

Obrazloženje

Podnosilac je dana 11.08.2020 u 10:10:22 podnio prijavu za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću AMDOCS MONTENEGRO. Odredbama člana 319 preciziran je način registracije u CRPS. Stavom 1 ovog člana je predviđeno da se registracija u CRPS vrši na osnovu registracione prijave ili po službenoj dužnosti. Odredbama člana 320 predviđeno je dostavljanje registracione prijave i prateće dokumentacije. Odredbama člana 321 uređuje se postupak registracije u CRPS. Istim članom, stav 4 su precizirani slučajevi kada nadležni organ za registraciju odbija prijavu za registraciju i to: ako su podaci unijeti u registracionu prijavu nepotpuni, ako uz prijavu nije dostavljena kompletna registracija, ako je pod istim nazivom registrovan neki drugi oblik obavljanja privredne djelatnosti i ako je ispunjen poseban uslov za odbijanje zahtjeva za registraciju propisan drugim zakonom. Odredbama člana 323 propisano je da nadležni organ za registraciju obezbjeđuje da podaci registrovani u CRPS budu istovjetni sa podacima iz registracione prijave. Lica koja zaključuju pravne poslove sa registrovanim privrednim društvima i preduzetnicima snose rizik utvrđivanja tačnosti podataka sadržanih u registru za njihove potrebe. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja. Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 322 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20).



Sam. savjetnik I

Marija Mićković

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161017-60-Administrativna taksa. Žalba ne odlaže izvršenje Rješenja.



CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
U Podgorici, dana 11.8.2020

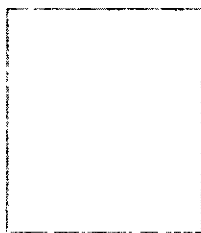
OGLAS
ZA OBJAVLJIVANJE U SLUŽBENOM LISTU CRNE GORE

Dana 11.08.2020, pod registarskim brojem 5-0672778/007 CRPS u Podgorici upisao je sljedeće podatke: Promjenu podatka društva "AMDOCS MONTENEGRO" D.O.O. PODGORICA. Odlukom i Statutom od 06.03.2020.godine vrši se promjena adrese osnivača AMDOCS INTERNATIONAL GMBH. Dokumenta koja sadrže navedene podatke nalaze se u CRPS-u.



Načelnica
Slobodanka Nedović

S Nedovic'



IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA PORESKE UPRAVE

Registarski broj 5 - 0672778 / 006

PIB: 02953811

Datum registracije: 24.09.2013.

Datum promjene podataka: 02.04.2018.

"AMDOCS MONTENEGRO" D.O.O. PODGORICA

Broj važeće registracije: /006

Skraćeni naziv: AMDOCS MONTENEGRO

Telefon:

eMail:

Web adresa:

Datum zaključivanja ugovora: 24.09.2013.

Datum donošenja Statuta: 24.09.2013. Datum promjene Statuta: 31.03.2018.

Adresa glavnog mjesta poslovanja: CETINJSKA BR.11, THE CAPITAL PLAZA PODGORICA

Adresa za prijem službene pošte: CETINJSKA BR.11, THE CAPITAL PLAZA PODGORICA

Adresa sjedišta: CETINJSKA BR.11, THE CAPITAL PLAZA PODGORICA

Pretežna djelatnost: 6202 Konsultantske djelatnosti u oblasti informacione tehnologije

Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja: NE

Oblik svojine: Privatna

Porijeklo kapitala: Strani

Upisani kapital: 700.001,00Euro (Novčani 700.001,00Euro, nenovčani 0,00Euro)

OSNIVAČI:

AMDOCS INTERNATIONAL GMBH

Uloga: Osnivač

Udio: 100% Adresa:

LICA U DRUŠTVU:

PHILIP JOHN BUTLER

Adresa:

Uloga: Ovlašćeni zastupnik

Ovlašćenja u prometu: Ograničeno (Ovlašćeni zastupnik nije ovlašćen da raspolaže sredstvima na bankovnim računima Društva bez obzira na iznos, bez predhodne pisane saglasnosti Osnivača.)

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

MILAN ŠČEPANOVIĆ

Ovlašćenja u prometu: Ograničeno (U skladu sa statutom)

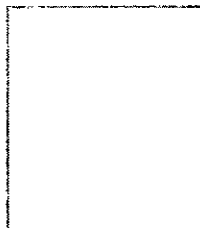
Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

Izdato: 11.08.2020 godine u 08:03h

MP

Načelnica

Slobodanka Nedović



CRNA GORA

PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 299643

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je STEFAN ĐUROVIĆ dostavio-la dokument za Promjena društva sa ograničenom odgovornošću – DOO - AMDOCS MONTENEGRO - DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU iz PODGORICA, registarski broj:50672778 sa sljedećim prilogima:

Obavještenje o promjeni adrese Osnivača

Izvod iz registra osnivača sa prevodom

Dokaz o uplaćenju naknadi za objavljivanje podataka u "Službenom listu Crne Gore"

Dokaz o uplaćenju naknadi za upis u CRPS

Punomoćje

Obrazac

Statut društva

Datum prijema dokumentacije: 11.8.2020. god.

Podnešeno preko pošte: 7.8.2020. god.

Podnosilac prijave

Dokument primio/la

Aleksandra Pekić, Samostalna referentkinja

M.P.

Uputstvo za praćenje prijave: Prijava se može pratiti putem sajta www.crps.me odabirom stavke menija PRETRAGA REGISTRA, zatim PRETRAGA PREDMETA. U ponuđena polja unijeti broj predmeta i datum prijema dokumentacije i kliknuti dugme TRAŽI. Ukoliko je prikazan status **OBRADEN** rješenje se može preuzeti. Broj kontakt telefona CRPS-a: +38220230858.

PODNOŠILAC PRIJAVE

Prijava se

JMB:

Ime i prezime:

Stefan Đurđević

Opština:

Telefon:

e-mail:



Označiti podatak koji se mijenja

PROMJENA PODATAKA [X]

Privredni subjekt

Matični broj:

02953811

Registarski broj:

50672778

Puni naziv:

"AMDOCS MONTENEGRO" D.O.O. PODGORICA



1. PROMJENA OSNOVNIH PODATAKA

1.1. Oblik organizovanja

☐ OD☐ KD☐ AD☐ DOO☐ NVO☐ Ustanova☐ Zadruga☐ Ostali

1.2. Puni naziv:

*ukoliko je promjen puni naziv izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

1.3. Skraćeni naziv:

1.4. Podaci o Statutu:

Datum donošenja:

6. 8. 2020.

1.5. Podaci o Ugovoru / odluci
o osnivanju:

Datum zaključenja/donošenja:



2. NOVA ADRESE UPRAVE - SJEDIŠTA

2.1. Opština

2.2. Mjesto:

2.3. Ulica:

2.4. Broj:



3. NOVA ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

3.1. Država

3.2. Opština

3.3. Mjesto:

3.4. Ulica:

3.5. Broj:



4. NOVA ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA

4.1. Promjena opštine



*ukoliko je označena promjena opštine izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

4.2. Opština

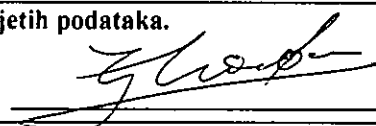
4.3. Mjesto:

4.4. Ulica:

4.5. Broj:

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:



M.P.

9. KAPITAL – PROMJENA VRIJEDNOSTI

9.1. Porijeklo kapitala:

☐ bez oznake projekla kapitala ☐ domaći ☐ strani ☐ mješoviti

9.2. Promjena osnovnog kapitala:

☐ Povećanje

☐ Smanjenje

Osnovni kapital:

	Prije promjene	Iznos promjene	Nakon promjene
Ukupno (novčani+nenovčani):	€	€	€
☐ novčani – iznos:	€	€	€
☐ nenovčani – iznos:	€	€	€

10. PROMJENA OSNIVAČA

VRSTA PROMJENE

☐ Prestanak ☒ Registruje se ☐ Mijenja se udio

10.1. Status:

☐ Osnivač ☐ Član DOO ☐ Ortak
☐ Komanditor ☐ Komplementar ☐ Zadrugar ☐ Drugo

Promjena adrese osnivača
*upisati status

10.2. MB / JMB:

strano fizičko lice unijeti broj pasoša
strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru

10.3. Naziv / Ime i prezime:

Amdocs International GmbH

10.4. Sjedište / Adresa:

Država

Opština

Ulica:

roj:

10.5. Udio

%

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M.P.

Poreska uprava

Centralni registar privrednih subjekata

PODNOŠILAC: Amdocs Montenegro d.o.o. Podgorica, koga zastupa Stefan Đurović, pripravnik kod advokata Luke Popovića, Cetinjska 11, The Capital Plaza, Podgorica

PREDMET: Obrazloženje zahtjeva za promjenu podataka

Amdocs Montenegro d.o.o. Podgorica, sa registrovanim sjedištem na adresi Cetinjska 11, The Capital Plaza, Podgorica, PIB 02953811 ("**Društvo**"), podnosi zahtjev za registraciju promjene adrese sjedišta osnivača. Naime, osnivač Društva, Amdocs International GmbH, sa registracionim brojem CHE-112.531.776 ("**Osnivač**") je promijenio adresu sjedišta iz:



Promjena adrese sjedišta osnivača vidljiva je na izvodu iz registra za Osnivača koji dostavljamo u prilogu ovog zahtjeva. Molim Vas da navedenu promjenu registrujete.

Punomoćnik Društva,

Stefan Đurović, pripravnik kod advokata Luke Popovića

Prilozi:

- Ovjerena kopija izvoda iz registra za Osnivača sa prevodom;
- Novi statut Društva;
- Ovjerena kopija punomoćja sa prevodom;
- obrazac PS-02 za promjenu podataka; i
- dokaz o uplaćenim taksama za promjenu podataka.

U skladu sa Zakonom o privrednim društvima ("Službeni list Crne Gore", br. 065/20 od 03.07.2020) ("**Zakon**") Amdocs International GmbH, sa registrovanim sjedištem na Baarerstrasse 14, 6300 Zug, Švajcarska, sa registracionim brojem CHE-112.531.776 ("**Osnivač**") donosi sledeći:

In accordance with the Companies Act (*Official Gazette of the Montenegro* no. 065/20), ("**Law**") Amdocs International GmbH, with registered address at Baarerstrasse 14, 6300 Zug, Switzerland, under the registration number CHE-112.531.776 (the "**Founder**"), has enacted the following:

**STATUT DRUŠTVA SA OGRANIČENOM
ODGOVORNOŠĆU**

"AMDOCS MONTENEGRO D.O.O."
("Društvo")

1. NAZIV I SJEDIŠTE DRUŠTVA

Naziv Društva je: **Amdocs Montenegro d.o.o.**

Skraćeni naziv Društva je: **Amdocs Montenegro.**

Sjedište. Društva i adresa na koju se šalju zvanični dopisi je Cetinjska 11, The Capital Plaza, Podgorica.

Društvo je pravno lice koje ovo svojstvo stiče danom registracije u Centralnom registru privrednih subjekata ("**CRPS**").

Društvo je osnovano kao društvo sa ograničenom odgovornošću.

2. PEČAT DRUŠTVA

Društvo ima sopstveni pečat koji je okruglog oblika sa ugraviranim nazivom Društva kao i nazivom mjesta sjedišta Društva.

Upotreba pečata nije obavezna za Društvo.

3. OSNIVAČ DRUŠTVA

Osnivač Društva je Amdocs International

**ARTICLES OF ASSOCIATION OF
LIMITED LIABILITY COMPANY**

"AMDOCS MONTENEGRO D.O.O."
(the "Company")

**1. BUSINESS NAME AND SEAT OF
THE COMPANY**

Business name of the Company is: **Amdocs Montenegro d.o.o.**

Abbreviated name of the Company is: **Amdocs Montenegro.**

The seat of the Company and the address for receipt of formal notices is Cetinjska 11, The Capital Plaza, Podgorica.

The Company is a legal person that acquires this status on the day of registration in the Central Registry of the Commercial Entities ("**CRCE**").

The Company is established as limited liability company.

2. THE STAMP OF THE COMPANY

The Company has its own stamp which is of round shape and with the Company's name and name of the place of the Company's seat engraved.

Use of the stamp is not mandatory for the Company.

3. FOUNDER OF THE COMPANY

The Founder of the Company is Amdocs

4. DJELATNOSTI DRUŠTVA

Osnovna djelatnost Društva je:

62.02 Konsultantske djelatnosti u oblasti informacione tehnologije.

Društvo će obavljati i sledeće delatnosti:

33.14 Popravka električne opreme;
46.14 Posredovanje u prodaji mašina, industrijske opreme, brodova i aviona;
46.51 Trgovina na veliko kompjuterima, kompjuterskom opremom i softverima;
46.52 Trgovina na veliko elektronskim i telekomunikacionim delovima i opremom;
47.41 Trgovina na malo kompjuterima, perifernim jedinicama i softverom u specijalizovanim prodavnicama;
58.29 Izdavanje ostalih softvera;
62.01 Kompjutersko programiranje;
62.03 Upravljanje kompjuterskom opremom;
62.09 Ostale usluge informacione tehnologije;
70.22 Konsultantske aktivnosti u vezi sa poslovanjem i ostalim upravljanjem;
71.12 Inženjerske djelatnosti i tehničko savjetovanje;
95.11 Popravka kompjutera i periferne opreme;
95.12 Popravka komunikacione opreme.

Društvo se može baviti spoljnotrgovinskim poslovanjem u okviru svojih registrovanih djelatnosti.

Društvo može obavljati i druge djelatnosti u manjem ili privremenom obimu, bez registracije takvih djelatnosti, ako su takve aktivnosti neophodne za normalno obavljanje registrovane djelatnosti Društva i ako su takve aktivnosti u vezi sa registrovanom djelatnošću.

4. COMPANY'S ACTIVITIES

The principal business activity of the Company is:

62.02 Computer consultancy activities;

The Company shall also conduct the following activities:

33.14 Repair of electrical equipment;
46.14 Agents involved in the sale of machinery, industrial equipment, ships and aircraft;
46.51 Wholesale of computers, computer peripheral equipment and software;
46.52 Wholesale of electronic and telecommunications equipment and parts;
47.41 Retail sale of computers, peripheral units and software in specialized stores;
58.29 Other software publishing;
62.01 Computer programming activities;
62.03 Computer facilities management activities;
62.09 Other information technology and computer service activities;
70.22 Business and other management consultancy activities;
71.12 Engineering activities and related technical consultancy;
95.11 Repair of computers and peripheral equipment;
95.12 Repair of communication equipment.

The Company may perform cross-border transactions within its registered activities.

The Company may carry out any other legally permitted activities in temporary or smaller volume, without registration of those activities, if such activities are required for regular performance of the Company's registered activity and related to the registered activity.

5. OSNOVNI KAPITAL DRUŠTVA

Osnovni kapital Društva je u potpunosti novčani i uplaćen od strane Osnivača u ukupnom iznosu od 700.001.00 EUR.

Osnivač je jedini vlasnik društva (jednočlano društvo) i ima 100% udjela u Društvu.

5. SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

Share capital of the Company is completely pecuniar and paid by the Founder in the total amount of EUR 700,001.00.

The Founder is a sole owner of the Company (solely owned company) with 100% of stake in the Company.

6. TROŠKOVI OSNIVANJA

Troškove osnivanja Društva snosi Osnivač.

6. INCORPORATION COSTS

Incorporation costs shall be borne by the Founder.

7. ODNOS IZMEĐU OSNIVAČA I DRUŠTVA

U pravnom prometu sa trećim licima, Društvo istupa u svoje ime i za svoj račun.

7. RELATIONS BETWEEN THE FOUNDER AND THE COMPANY

In legal transactions with third parties, the Company acts on its own behalf and for its own account.

Za svoje obaveze Društvo odgovara celokupnom svojom imovinom.

The Company is liable for its obligations with all of its assets.

Osnivač Društva može slobodno da raspolaže svojim udelom u Društvu u celini ili delom u skladu sa zakonom.

The Founder may freely dispose of its stake in the Company, partially or entirely, in accordance with law.

8. ORGANI DRUŠTVA

Organi Društva su:

- Skupština i
- Izvršni direktor.

8. BODIES OF THE COMPANY

The bodies of the Company are:

- the General Assembly and
- the Executive Manager.

Društvo može imati jednog ili više Zamjenika Izvršnog direktora.

The Company may have one or more Deputy Executive Managers.

9. NADLEŽNOST SKUPŠTINE

Osnivač Društva ima ovlašćenja Skupštine Društva, određena Zakonom i ovim Statutom Društva.

9. COMPETENCE OF THE SHAREHOLDERS' ASSEMBLY

The Founder of the Company shall have authorizations of the Shareholders' Assembly, in accordance with the Law and this Articles of Association.

Skupština ima sledeće nadležnosti:

The Shareholders' Assembly has the following competences:

- Donosi Statut i Odluku o osnivanju
- Adopting and amending the

Društva i odlučuje o njihovim izmjenama;	Company's Founding Act and Articles of Association;
• Imenuje i razrješava Izvršnog direktora, Zamjenika Izvršnog direktora, i ovlaštene zastupnike Društva;	• Appointing and removing of the Executive Manager, Deputy Executive Manager, and authorized representatives of the Company;
• Odlučuje o nadoknadi Izvršnog direktora i Zamjenika Izvršnog direktora Društva;	• Deciding on remuneration for the Executive Manager and Deputy Executive Manager of the Company;
• Usvaja godišnje finansijske izjave i izvještaje o poslovnoj djelatnosti Društva;	• Adopting annual financial statements and report on business activities of the Company;
• Odlučuje o raspolaganju imovinom Društva (kupovina, prodaja, davanje u zakup, preuzimanje i sl.) čija vrijednost prelazi 20% računovodstvene vrijednosti Društva (imovina velike vrijednosti);	• Deciding on disposal of Company's assets (sale, purchase, lease, acquisition etc), amount of which exceeds 20% of the accounting value of the Company (material assets);
• Odlučuje o raspodjeli dobiti;	• Deciding on distribution of profits;
• Odlučuje o smanjenju i povećanju kapitala Društva;	• Deciding on any capital increase and capital decrease of the Company;
• Odlučuje o dobrovoljnoj likvidaciji i restrukturiranju Društva;	• Deciding on voluntary liquidation and restructuring;
• Odobrava procjenu nenovčanih uloga;	• Approving evaluation of in-kind contributions;
• Odlučuje o davanju jemstva i ustanovljavanju sredstava obezbjeđenja nad imovinom Društva;	• Deciding on granting warranty and establishment of collaterals over the Company's assets;
• Odlučuje o promjeni naziva, sjedišta i privredne djelatnosti Društva;	• Deciding on change of the Company's name, seat, business activity;
• Odlučuje o uzimanju kredita;	• Deciding on taking loans;

- Odlučuje o drugim pitanjima u skladu sa Zakonom;
- Zastupa Društvo bez ograničenja.
- Deciding on other issues, in accordance with the Law.
- Represents the Company without limitations.

10. IZVRŠNI DIREKTOR

Izvršni direktor rukovodi tekućim poslovanjem Društva, i zastupa Društvo u granicama svojih ovlašćenja.

Mandat Izvršnog direktora traje 1 godinu i može biti ponovo imenovan.

Izvršnog direktora imenuje i razrješava Osnivač bez navođenja razloga.

Osnivač sa Izvršnim direktorom zaključuje poseban ugovor kojim se utvrđuju njegova prava, obaveze i odgovornosti.

Osnivač je za Izvršnog Direktora imenovao Milana Šćepanovića, [redacted]

Izvršni direktor je ograničen u svojim ovlašćenjima i može, u ime Društva, ulaziti u pravne poslove koji rađaju materijalnu obavezu za Društvo samo uz prethodnu pismenu saglasnost Osnivača.

Izvršni direktor nije ovlašćen da raspolaže sredstvima na bankovnim računima društva, bez obzira na iznos, bez prethodne pismene saglasnosti osnivača.

10. EXECUTIVE MANAGER

Executive Manager manages day-to-day business of the Company and represents the Company within limits of its powers.

The term of office of the Executive Manager is 1 year and may be re-appointed.

The Executive Manager is appointed and dismissed by the Founder at its discretion.

The Founder and the Executive Manager will execute a separate contract determining its rights, obligations and responsibilities.

The Founder appointed Milan Šćepanović, [redacted]

Executive Manager is limited in its powers, and may enter, on behalf of the Company, into legal transactions which produce material obligation for the Company only upon prior written consent of the Founder.

Executive manager is not entitled to act in the Company's bank accounts, regardless of the amount, without prior written consent of the Founder.

11. NADLEŽNOST DIREKTORA

IZVRŠNOG

Izvršni direktor, u skladu sa odredbama i ograničenjima iz zakona i ovog Statuta, obavlja poslove vezane za tekuće poslovanje Društva, uključujući ali se ne ograničavajući na sljedeće:

- organizuje tekuće poslovanje Društva;

11. COMPETENCE OF EXECUTIVE MANAGER

The Executive Manager, subject to the provisions and limitations of the law and these Articles of Association, performs day-to-day business activities of the Company, including but not limited to the following:

- organizes day-to-day business

activities of the Company;

- | | |
|--|---|
| • zastupa Društvo u granicama svojih ovlašćenja; | • represents the Company within limits of its powers; |
| • zaključuje ugovore u okviru svoje nadležnosti; | • concludes contracts within its competences; |
| • otvara račune Društva; | • opens bank-accounts of the Company; |
| • odlučuje o zapošljavanju i prestanku radnog odnosa u Društvu; | • decides on recruitment and termination of employment in the Company; |
| • izdaje naloge i uputstava koji su obavezni za sve zaposlene u Društvu; i | • issues orders and instructions that are mandatory for all employees in the Company; and |
| • obavlja i druge poslove propisane Zakonom. | • carries out other tasks specified by the Law. |

Izvršni direktor može određene poslove iz svoje nadležnosti prenijeti na druga lica u Društvu

Executive Manager may assign some of its tasks to other persons in the Company.

12. ZAMJENIK IZVRŠNOG DIREKTORA

12. DEPUTY EXECUTIVE MANAGER

Pored Izvršnog direktora, Društvo može zastupati jedan ili više Zamjenika Izvršnog direktora u skladu sa ovlašćenjima određenim u ovom Statutu i /ili u Odluci o imenovanju Zamjenika Izvršnog direktora.

Apart from Executive Manager, the Company may be represented by one or more Deputy Executive Managers in accordance with authorizations granted in Article of Association, and /or decision on appointment of Deputy Executive Manager.

13. DRUGI ZASTUPNICI DRUŠTVA

13 OTHER REPRESENTATIVES OF THE COMPANY

Društvo može imati i druge zastupnike, osim Izvršnog direktora u skladu sa ovim Statutom i/ili odlukom o imenovanju zastupnika.

Beside Executive Manager the Company may have other representatives pursuant to this Articles of Association, and/or decision of the representative appointment.

Osnivač ovim za ovlašćenog zastupnika Društva imenuje:

The Founder hereby appoints:

- Philip John Butler

- Philip John Butler,

Bez obzira na stav 2 iznad, ovlašćeni zastupnik nije ovlašćen da raspolaže sredstvima na

Notwithstanding paragraph 2 above, the authorized representative is not entitled to act

bankovnim računima društva, bez obzira na iznos, bez prethodne pismene saglasnosti osnivača.

in the Company's bank accounts, regardless of the amount, without prior written consent of the Founder.

14. PRENOS UDJELA

Osnivač može raspolagati udjelom ili dijelom udjela u Društvu bez ikakvih ograničenja, u skladu sa zakonom.

14. TRANSFER OF STAKE

The Founder may dispose or transfer its stake or part of its stake in the Company without any limitations, all in accordance with the Law.

15. POVEĆANJE I SMANJENJE OSNOVNOG KAPITALA

Odluku o povećanju osnovnog kapitala Društva donosi Skupština t.j Osnivač u skladu u sa Zakonom.

Društvo može vršiti povećanje kapitala novim ulozima Člana Društva, pretvaranjem neraspoređene dobiti i rezervi u kapital Društva, ulozima trećih lica, konverzijom duga u kapital Društva i na druge načine.

Društvo može smanjiti kapital na osnovu odluke Skupštine odnosno Osnivača u skladu sa Zakonom.

Sve promjene osnivačkog kapitala Društva biće izvršene i u Statutu Društva i registrovane na odgovarajući način pred nadležnim organima.

15. CAPITAL INCREASE AND REDUCTION OF SHARE CAPITAL

The resolution on increase of the Company's share capital is within the competence of the Shareholders' Assembly i.e. the Founder in accordance with Law.

The Company may increase its share capital by new contributions of the Founder, conversion of undistributed profit and reserves to the share capital of the Company, by contribution of third parties, by debt equity swap and in any other manner.

The Company may reduce its share capital on the basis of the resolution of the Shareholders' Assembly, i.e. resolution of the Shareholder.

Any change of the Company's share capital shall trigger amendments to the Company's Articles of Association and shall be registered with the relevant authorities.

16. USLOVI I NAČIN RASPOREĐIVANJA DOBITI

Društvo može, na osnovu odluke Skupštine, vršiti plaćanja po osnovu raspodjele dobiti u bilo koje vrijeme, u skladu sa Zakonom.

16. CONDITIONS FOR AND MANNER OF PROFIT DISTRIBUTION

Pursuant to a decision of the Assembly, the Company may make distributions of profit to its members at any time, in accordance with the Law.

17. IZMJENE STATUTA

Odluku o izmjenama Statuta donosi Skupština Društva, odnosno Osnivač u skladu sa Zakonom

17. AMENDMENTS TO THE ARTICLES OF ASSOCIATION

Any amendment to the Articles of Association is to be adopted by the Shareholders' Assembly, i.e. the Founder in accordance with

the Law.

Sve izmjene Statuta izvršiće se pismenim putem i registrovaće se kod CRPS-a.

Amendments shall be performed in writing and will be duly registered with the CRCE.

Pored Statuta, Društvo može imati i druga opšta akta koja donosi Osnivač.

In addition to the Articles of Association, the Company may have other general enactments adopted by the Founder.

Opšti akti moraju biti u saglasnosti sa Odlukom o osnivanju Društva, Statutom i važećim zakonima.

General enactments shall be in compliance with Founding Decision, Articles of Association and existing laws.

Pojedinačni akti koje donose organi Društva moraju biti u skladu sa opštim aktima Društva.

Individual enactments passed by the Company's bodies shall be in compliance with general enactments of the Company.

18. ZAVRŠNE ODREDBE

18. FINAL PROVISIONS

Društvo se osniva na neodređeno vrijeme.

The Company is incorporated for indefinite period of time.

Ovaj Statut stupa na snagu danom registracije kod CRPS-a.

This Articles of Association shall come into force on the date of registration with the CRCE.

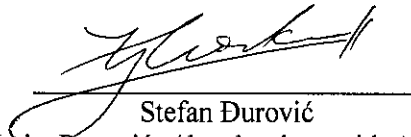
Na ostala pitanja koja nisu regulisana ovom Statutom, Odlukom o osnivanju ili opštim aktima Društva primjenjivaće se važeći propisi Crne Gore.

Other legal issues, not specifically prescribed by this Articles of Association, the Founding Decision, general enactments of the Company shall be regulated in accordance with the applicable laws of Montenegro.

U Podgorici, 6. avgusta 2020. godine

In Podgorica, on 6 August 2020.

Za Osnivača/ For the Founder



Stefan Đurović

pripravnik kod advokata Luke Popovića / legal trainee with Attorney at Law Luka Popović
po punomoćju / by virtue of Power of Attorney

Firmennummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Übertrag CH-170.4.005.858-2 von: auf:	1
CHE-112.531.776	Gesellschaft mit beschränkter Haftung	23.09.2005			



Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1		Amdocs International GmbH	1	Baar
			11	Zug

Ref	Stammkap.(CHF)	Ei	Ae	Lö	Stammanteile	Gesellschafter (siehe Personalangaben)	Ei	Lö	Domiziladresse
1	20'000.00	1		2m	1 x 10'000.00	Amdocs Development Limited	1	4	e/o Zehnder, Schätti + Partner AG
3	1'020'000.00	1		2	1 x 1'000.00	Maag, Harald			
5	1'021'000.00		2	3m	1 x 20'000.00	Amdocs Development Limited			Zugerstrasse 76B
7	1'022'000.00		3	5m	1 x 1'020'000.00	Amdocs Development Limited			6340 Baar
16	2'044'000.00		5	7m	1 x 1'021'000.00	Amdocs Development Limited	4	11	Zugerstrasse 76B
			7	10m	1 x 1'022'000.00	Amdocs Development Limited			6340 Baar
			10	16m	1 x 1'022'000.00	Amdocs Development Limited	11	18	Bahnhofstrasse 25
			16		2 x 1'022'000.00	Amdocs Development Limited			6300 Zug
							18		Baarerstrasse 14
									6300 Zug

Ei	Lö	Zweck	Ei	Lö	weitere Adressen
1	14	Weltweite Erbringung von Finanzierungsdienstleistungen innerhalb der Amdocs Group sowie Verwaltung und Bewirtschaftung solcher Finanzierungstätigkeiten			
14	15	Weltweite Erbringung von Finanzierungsdienstleistungen innerhalb der Amdocs Group sowie Verwaltung und Bewirtschaftung solcher Finanzierungstätigkeiten; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten			
15	16	Weltweite Erbringung von Finanzierungsdienstleistungen innerhalb der Amdocs Group sowie Verwaltung und Bewirtschaftung solcher Finanzierungstätigkeiten; kann Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften erwerben; halten, veräussern, übertragen und verwalten; kann überdies alle kommerziellen, finanziellen oder anderen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern;			
16		Weltweite Erbringung von Finanzierungsdienstleistungen innerhalb der Amdocs Group sowie Verwaltung und Bewirtschaftung solcher Finanzierungstätigkeiten; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten			

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
11		Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen.	1	19.09.2005
			2	27.09.2005
16		Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.	3	24.10.2005
			5	05.01.2006
16		Die Bestimmung über die Abtretungsmodalitäten ist aufgehoben.	7	22.03.2007
			11	24.10.2008
			14	02.02.2010
			16	03.12.2013

CHE-112.531.776	Amdocs International GmbH	Zug
-----------------	---------------------------	-----

Alle Eintragungen

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite /
1	10389	23.09.2005	189	29.09.2005	15 / 3038434	12	3531	02.03.2009	45	06.03.2009	21 / 491
2	10974	10.10.2005	200	14.10.2005	14 / 3060154	13	12157	23.07.2009	144	29.07.2009	27 / 516
3	11694	28.10.2005	214	03.11.2005	14 / 3086682	14	2097	11.02.2010	33	17.02.2010	23 / 550
4	12588	23.11.2005	232	29.11.2005	16 / 3125140	15 B	2480	18.02.2010	B 38	24.02.2010	23 / 551
5	564	13.01.2006	13	19.01.2006	20 / 3202156	16	16425	11.12.2013	243	16.12.2013	123
6	10447	31.08.2006	172	06.09.2006	18 / 3536938	17	12734	06.10.2016	197	11.10.2016	310
7	4424	04.04.2007	70	12.04.2007	20 / 3881186	18	14797	25.11.2016	233	30.11.2016	319
8	4286	02.04.2008	67	08.04.2008	19 / 4419186	19	1519	06.02.2017	28	09.02.2017	333
9 B	4734	11.04.2008	B 74	17.04.2008	20 / 4434058	20	25	03.01.2018	4	08.01.2018	397
10	6526	23.05.2008	102	29.05.2008	20 / 4496152	21	18908	23.12.2019	251	30.12.2019	100479
11	15216	11.11.2008	223	17.11.2008	20 / 4735340						

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		2m	Amdocs Development Limited, in Limassol (CY)	Gesellschafterin	ohne Zeichnungsberechtigung
1		2	Maag, Harald, von Zürich, in Zürich	Gesellschafter	ohne Zeichnungsberechtigung
1		11	Schätti, Alfons, von Wädenswil und Galgenen, in Ottenbach	Geschäftsführer	Kollektivunterschrift zu zwei
1		12	Sudan, Jocelyne, von Bas-Intyamon, in Lausanne	Geschäftsführerin	Kollektivunterschrift zu zwei
1		6	Mottershead-Needs, Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in Dublin (IE)	Geschäftsführer	Kollektivunterschrift zu drei
		2	3m Amdocs Development Limited, in Limassol (CY)	Gesellschafterin	ohne Zeichnungsberechtigung
		3	5m Amdocs Development Limited, in Limassol (CY)	Gesellschafterin	ohne Zeichnungsberechtigung
		5	7m Amdocs Development Limited, in Limassol (CY)	Gesellschafterin	ohne Zeichnungsberechtigung
6		8	Antoniades, Antonis, zyprischer Staatsangehöriger, in Limassol (CY)	Geschäftsführer	Kollektivunterschrift zu drei
		7	10m Amdocs Development Limited, in Limassol (CY)	Gesellschafterin	ohne Zeichnungsberechtigung
8		9m	Markari, Angelina, zyprische Staatsangehörige, in Limassol (CY)	Geschäftsführerin	Kollektivunterschrift zu zwei
9		10	Markari, Angelina, zyprische Staatsangehörige, in Limassol (CY)	Geschäftsführerin	Kollektivunterschrift zu drei
10		13	Antoniades, Antonis, zyprischer Staatsangehöriger, in Limassol (CY)	Vorsitzender der Geschäftsführung	Kollektivunterschrift zu drei
		10	16m Amdocs Development Limited, in Limassol (CY)	Gesellschafterin	
11		17m	Forster, Bernhard, von Kemmental, in Baar	Geschäftsführer	Kollektivunterschrift zu zwei
11		21	PricewaterhouseCoopers AG (CH-170.9.000.609-0), in Zug	Revisionsstelle	
12		17	Burch, Rudolf V., von Samen, in Zug	Geschäftsführer	Kollektivunterschrift zu zwei
13		17	Moran, Áine, irische Staatsangehörige, in Dublin (IE)	Vorsitzende der Geschäftsführung	Kollektivunterschrift zu drei
		16	Amdocs Development Limited, in Limassol (CY)	Gesellschafterin	
		17	19 Forster, Bernhard, von Kemmental, in Baar	Direktor	Kollektivunterschrift zu zwei
17			Whitty, Paul Vincent, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil	Vorsitzender der Geschäftsführung	Kollektivunterschrift zu zwei
17			Smilas, Marina Eleni, zyprische Staatsangehörige, in Limassol (CY)	Geschäftsführerin	Kollektivunterschrift zu zwei
17		20	Youdevich-Baron, Navit, israelische Staatsangehörige, in Kidron (IL)	Geschäftsführerin	Kollektivunterschrift zu zwei
19			Urbach, Simon, von Stallikon, in Zürich	Direktor	Kollektivunterschrift zu zwei
20			Andreou, Georgios, zyprischer Staatsangehöriger, in Limassol (CY)	Geschäftsführer	Kollektivunterschrift zu zwei
21			Haussmann Revision AG (CHE-114.490.148), in Zürich	Revisionsstelle	

Zug, 17.03.2020 15:15 KEG

BEGLAUBIGTER AUSZUG

Zug, 17. März 2020

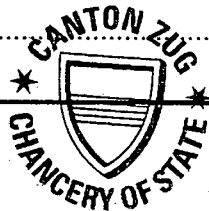
HANDELSREGISTERAMT ZUG

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällige gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

APOSTILLE

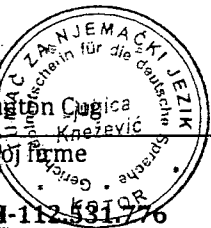
(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug
Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
Diese öffentliche Urkunde / This public document
2. ist unterschrieben von **Gabriela Kempf**
has been signed by **Gabriela Kempf**
3. in der Eigenschaft als **Sekretärin**
acting in the capacity of **Secretary**
4. Sie ist versehen mit dem Stempel / Siegel des (der) bears the stamp / seal of
Handelsregister des Kantons Zug
Register of Commerce of the Canton of Zug
5. in / to 6301 Zug
6. Bestätigt am / Certified the **18. MRZ. 2020**
7. Durch die Staatskanzlei des Kantons Zug
By Chancery of State of the Canton of Zug
8. unter Nr. / under No. **3940/20**
9. Stempel / Siegel Stamp / Seal
10. Unterschrift / Signature



A. Arnold

Andrea Arnold



TRGOVINSKI REGISTAR KANTONA CUG (ZUG)

Pravna priroda Društvo sa ograničenom odgovornošću	Upis 23.09.2005.	Brisanje	Prenos: CH 170.4.005.858-2 Od: Na:	1
--	---------------------	----------	--	---

arkod

svi upisi

B	Firma	R	Sjedište
	Amdocs International GmbH	1	Baar
		11	Zug

Nominalni kapital (CHF)	U	B	Osnovni udio (CHF)	Akcionar (vidi lične podatke)	U	B	adresa firme
20'000.00	1	2m	1x10'000.00	Amdocs Development Limited	1	4	e/o Zehnder, Schätti
1'020'000.00	1	2	1x1'000.00	Maag, Harald			+Partner AG
1'021'000.00		3m	1x20'000.00	Amdocs Development Limited			Zugerstr.76-B
1'022'000.00	2	5m	1x1'020'000.00	Amdocs Development Limited			6340 Baar
2'044'000.00	3	7m	1x1'021'000.00	Amdocs Development Limited	4	11	Zugerstr. 76-B
	5	10m	1x1'022'000.00	Amdocs Development Limited			6340 Baar
	7	16m	1x1'022'000.00	Amdocs Development Limited	11	18	Bahnhofstr. 25
	10		2x1'022'000.00	Amdocs Development Limited			6300 Zug
	16			Amdocs Development Limited	18		Baarstrasse 14
							6300 Zug

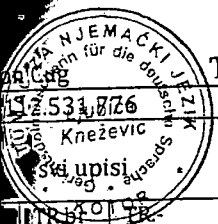
B	Svrha
14	Pružanje finansijskih usluga širom svijeta u okviru Amdocs Group kao i upravljanje i vođenje poslova takvih finansijskih aktivnosti
15	Pružanje finansijskih usluga širom svijeta u okviru Amdocs Group kao i upravljanje i vođenje poslova takvih finansijskih aktivnosti; potpuna promjena svrhe shodno statutu.
16	Pružanje finansijske usluga širom svijeta u okviru Amdocs Group kao i upravljanje i vođenje poslova takvih finansijskih aktivnosti; može da stiče, drži, otuđuje, prenosi i upravlja švasjcarskim i inostranim društvima; može osim toga da vrši sve komercijalne, finansijske i druge poslove, koji su pogodni i pospješuju svrhu društva. Pružanje finansijskih usluga u okviru Amdocs Group kao i ipravljanje i vođenje poslova takvih finansijskih aktivnosti; potpuna promjena svrhe društva shodno statutu.

B	Zabilješke	R	datum statuta
16	Saopštenja društvu slijede pismom, mejlom ili telefaksom adresirano prema podacima iz evidencije.	1	19.09.2005.
	Zakonom odstupajući modaliteti prenosa osnovnog udjela shodno bližem preknjiženju u statutu.	2	27.09.2005.
	Odluka o modalitetima ustupanja ukinuta.	3	24.10.2005.
		5	05.01.2006.
		7	22.03.2007.
		11	24.10.2008.
		14	02.02.2010.
		16	03.12.2013.

B	Posebne činjenice	R	Organ za publikacije
	Ulog stvari i prava: tri prava potraživanja shodno ugovoru ulogu i stvari od 29.09.2005. po cijeni od CHF 408'777'600.00, od čega 1'000'000.00 zaračunato na nominalni kapital.	1	SHAB
	Ulog stvari i prava: tri prava potraživanja shodno ugovoru o ulogu stvari i prava od 15.12.2005. po cijeni od CHF 397'535'592.11, od čega CHF 1'000.00 zaračunato na nominalni kapital.		
	Ulog stvari i prava: Društvo preuzima kod povećanja kapitala od 22.03.2007. shodno ugovoru o ulogu i stvari od 14.03.2007. tri prava potraživanja po cijeni od CHF 182'648'655.00 od čega CHF 1'000.00 zaračunato na nominalni kapital.		
	Povećanje kapitala konverzijom slobodno upotrebljivog vlastitog kapitala.		

g, dana 17.03.2020.g. u 15:15

Nastavak na sljedećoj strani



TRGOVINSKI REGISTAR KANTONA CUG (ZUG)

531876	Amdocs International GmbH	Cug	2
--------	---------------------------	-----	---

TR-br.	datum	SHAB	SHAB-dat.	Str./id.
10389	23.09.2005	189	29.09.2005	15/3038434
10974	10.10.2005	200	14.10.2005	14/3060154
11694	28.10.2005	214	03.11.2005	14/3086682
12588	23.11.2005	232	29.11.2005	16/3125140
564	13.01.2006	13	19.01.2006	20/3202156
10447	31.08.2006	172	06.09.2006	18/3536938
4424	04.04.2007	70	12.04.2007	20/3881186
4286	02.04.2008	67	08.04.2008	19/4419186
B 4734	11.04.2008	B 74	27.04.2008	20/4434058
6526	23.05.2008	102	29.05.2008	20/4496152
15216	11.11.2008	223	17.11.2008	20/4735340

R	TR-br	Tr.dat	SHAB	SHAB-dat	Str/id
12	3531	02.03.2009	45	6.03.2009	21/4912494
13	12157	23.07.2009	144	29.07.2009	27/5166224
14	2097	11.02.2010	33	17.02.2010	23/5500144
15	B 2480	18.02.2010	B 38	24.02.2010	23/5511666
16	16425	11.12.2013	243	16.12.2013	1237879
17	12734	06.10.2016	197	11.10.2016	3101105
18	14797	25.11.2016	233	30.11.2016	3192789
19	1519	06.02.2017	28	09.02.2017	3337297
20	25	03.01.2018	4	08.01.2018	3971927
21	18908	23.12.2019	251	30.12.2019	1004795086

I	B	Lični podaci	Funkcija	Vrsta potpisa
	2m	Amdocs Development u Limassolu (CY)	Akcionar	bez ovlašć. potpisa
	2	Maag Harald, iz Züricha, u Zürichu	Akcionar	bez ovlašć. potp.
	11	Schätti, Alfons, iz Wädenswila i Galgenena u Ottenbachu	Izvršni direktor	kolekt. potp. u dvoje
	12	Sudan, Jocelyne iz Bas Intyamon, u Lausanne	Izvršna direktorka	kolekt. potp. u dvoje
	6	Mettershead Needs, Jonathan, britanski državljanin, u Dublinu (IE)	Izvršni direktor	kolekt. potp. u troje
2	3m	Amdocs Development u Limassolu (CY)	Akcionar	bez ovlašć. potpisa
3	5m	Amdocs Development u Limassolu (CY)	Akcionar	bez ovlašć. potpisa
5	7m	Amdocs Development u Limassolu (CY)	Akcionar	bez ovlašć. potpisa
	8	Antoniades, Antonis, kiparski državljanin, u Limassolu (CY)	Izvršni direktor	kolekt. potp. u troje
7	10m	Amdocs Development u Limassolu (CY)	Akcionar	bez ovlašć. potp.
	9m	Markari, Angelina, kiparska državljanica, u Limassolu (CY)	Izvršna direktorka	kolekt. potp. u dvoje
9	10	Markari, Angelina, kiparska državljanica, u Limassolu (CY)	Izvršna direktorka	kolekt. potp. u troje
	13	Antoniades, Antinis, kiparski državljanin, u Limassolu (CY)	Predsj. poslo. odb.	kolekt. potp. u troje
10	16m	Amdocs Development u Limassolu (CY)	Akcionar	
	17m	Forster, Bernhard, iz Kemmentala, u Baaru	Izvršni direktor	kolekt. potp. u dvoje
	21	PricewaterhouseCoopers AG (CH-170.9.000.609-0) u Zugu	Revizor	
	17	Burch, Rudolf V. iz Sarnena u Zugu	Izvršni direktor	kolekt. potp. u dvoje
	17	Moran, Aine, irska državljanica, u Dublinu (IE)	Predsj. poslo. odb.	kolekt. potp. u troje
16		Amdocs Development Limited, u Limassolu (CY)	Akcionar	
17	19	Forster Bernhard, iz Kemmentala, u Baaru	Direktor	kolekt. potp. u dvoje
		Whitty Paul Vincent, britanski državljanin, u Thalwilu	Predsj. poslo. odb.	kolekt. potp. u dvoje
		Smilas Marina Eleni, kiparska državljanica, u Limassolu	Izvršna direktorka	kolekt. potp. u dvoje
	20	Youdovich Baron Navit, izraelska državljanica, u Kidronu (IL)	Izvršna direktorka	kolekt. potp. u dvoje
		Urbach Simon, iz Stallikona, u Zürichu	Direktor	kolekt. potp. u dvoje
		Andreou Georgios, kiparski državljanin, u Limassolu (CY)	Izvršni direktor	kolekt. potp. u dvoje
		Hausmann Revision AG (CHE-114.490.148), u Zürich	Revizija	

17.03.2020.g. 15:15 KEG

Ovaj izvod iz kantonalnog Trgovinskog registra nije vjerodostojan bez priložene ovjere originala. On sadrži sva trenutna knjiženja za ovu firmu. Na poseban zahtjev može se izdati izvod, koji sadrži samo sva trenutna i aktualna knjiženja.

Ovjereni izvod

17. MART 2020.g.

TRGOVINSKOG REGISTRA CUG

pojeručan potpis/



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. država: Švajcarska Konfederacija, kanton Cug
Ovu javnu ispravu
2. je potpisala Gabriela Kempf
3. u svojstvu sekretarke
4. ovjereno pečatom Trgovinskog registra kantona Cug
Potvrđeno
5. u 6301 Cug
6. dana 18. marta 2020.g.
7. u Državnoj kancelariji kantona Cug
8. pod brojem 3940/20
9. Pečat / štambilj
Kanton Cug
10. Potpis
/svojeručan potpis/
Andrea Arnold

Andrea Arnold

TUMAČ

Ljubica Knežević

za njemački jezik, dostavljen u Oružanom sudu, na temelju odluke ministarstva pravde broj 03-745-1574-17-3 od 25.12.2017. godine, važeće od pet godina, potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.

Prisloženje iznosi _____ EUR

u Pokrci, dana 24. 03. 2018

Pečat

Podpis

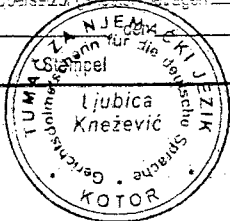
GERICHTSOOLMEYSCHERIN

Ljubica Knežević

Für die deutsche Sprache, basierend in Montenegro durch den Beschluss des Justizministers Nr. 03-745-1574-17-3 vom 25.12.2017 für den Zeitraum von fünf Jahren, bestätigt, dass diese Übersetzung dem Original entspricht.

Die Übersetzungskosten betragen _____ EUR

Unterschrift





CRNA GORA
NOTAR
MAJA ĐURASOVIĆ
PODGORICA
ULICA OKTOBARSKE REVOLUCIJE BR. 7



POTVRDA O OVJERI PREPISA

Ja, zamjenik notara Ivanka Šćepanović, na zahtjev	
Đurović Stefana, r	
(ime i prezime, datum rođenja)	
čiji identitet je utvrđen na osnovu	
Bar;	
(oznaka, broj i datum izdavanja dokumenta na osnovu kojeg je utvrđen njegov identitet)	
potvrđuje da je prepis javne ili druge isprave sačinjen fotokopiranjem;	
(način na koji je sačinjen prepis)	
podudaran sa njenim izvornikom/ovjerenim prepisom koji je: sačinjen elektronskim sredstvom i pisan hemijskom olovkom;	
pisan rukopisom (grafitnom olovkom, hemijskom olovkom, perom i dr.), sačinjen pisačom mašinom, elektronskim sredstvom ili drugim mehaničkim sredstvom (računar, fotokopir aparat, skener i dr.)	
koji ima 5 stranica nalazi se kod lica na ciji se zahtjev vrši ovjera prepisa.	
(navesti gdje se nalazi izvornik isprave)	
Javna ili druga isprava je:	/
(pocijepana, oštećena ili sumnjiva po svom spoljašnjem izgledu)	
Podaci u javnoj ili drugoj ispravi ili ovjerenom prepisu su :	/
ispravljeni, preinačeni, brisani, precrtani, umetnuti ili dodati)	
Broj: OV 5590/2020	
Dana 7.8.2020. godine.	
Notarska naknada obračunata je u skladu sa Tarifom o naknadama za rad notara (tarifni broj 7 i 22) i naplaćena u iznosu od 5,00 €, kopiranje stranica u iznosu od 0,50 €, uvezivanje u iznosu od 1,00 € i PDV u iznosu od 1,37 €, sve ukupno u iznosu od 7,87 €, za koju je izdat fiskalni račun.	



SPECIJALNO PUNOMOĆJE

SPECIAL POWER OF ATTORNEY

Doljepotpisani, **Amdocs International** The undersigned, **Amdocs International**
GmbH, privredno društvo koje je osnovano u **GmbH**, the company registered under Swiss

svojstvu osnivača društva **"AMDOCS "AMDOCS MONTENEGRO" D.O.O.**
MONTENEGRO" D.O.O. PODGORICA, PODGORICA, incorporated under the laws
osnovanog u skladu sa crnogorskim propisima, of Montenegro, with its registered seat at the
sa sjedištem na adresi Cetinjska 11, The Capital address Cetinjska 11, The Capital Plaza,
Plaza, Podgorica, matični broj 02953811 (u Podgorica, identity number 02953811
daljem tekstu **"Društvo"**), ovim imenuje i (hereinafter the **"Company"**), hereby
ovlašćuje: appoints and authorizes:

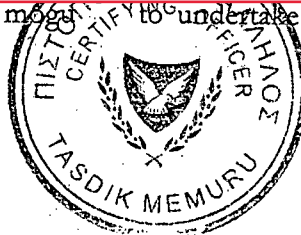
- **Luku Popovića**, advokata iz • **Luka Popović**, attorney at law from

- **Jelenu Bogetić**, a • **Jelena Bogetić**, attorney at law from

- **Biseru Andrijašević**, advokata iz • **Bisera Andrijašević**, attorney at law

- **Stefana Đurovića**, advokatskog • **Stefan Đurović**, lawyer trainee with the

da u ime i za račun Osnivača može to undertake any of the following actions in





preduzeti bilo koju od sledećih radnji u Crnoj Gori:

1. da potpišu Statut Društva koji se mijenja povodom promjene adrese sjedišta Osnivača;
2. da podnesu Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici zahtjev za registraciju promjene adrese sjedišta Osnivača, kao i da preuzmu odgovarajuće rješenje;
3. da preduzmu sve druge potrebne radnje pred bilo kojim nadležnim državnim organom, organom lokalne samouprave, bankom ili drugom institucijom ili licem u Crnoj Gori potrebne ili korisne za promjenu adrese sjedišta Osnivača.

Ovo Punomoćje stupa na snagu danom izdavanja i važi do opoziva.

Na ovo punomoćje se primjenjuje pravo Crne Gore.

Montenegro on behalf of the Founder:

1. to sign the Articles of Association of the Company, which is being changed with respect to the change of address of the seat of the Founder;
2. to submit to the Central Registry of the Commercial Entities in Podgorica the application for registration of the change of the seat of the Founder, and to receive a corresponding decision;
3. to undertake any other action before any state or local authority, bank or other institution or person in Montenegro required or useful for the change of the address of the seat of the Founder.

This Power of Attorney will be effective on the date of its issuance and will be valid until revocation.

This Power of Attorney shall be governed by the Montenegrin law.

U/In Limassol, Cyprus, Dana/On 28 July 2020

Za Osnivača/For the Founder

Georgios Andreou, izvršni direktor/managing director

Marina Eleni Smilas, izvršni direktor/ managing director

Signed (or sealed) this day in my presence by

GEORGIOS ANDREOU

MARINA ELENIS MILAS

As the Certifying Officer, I certify only the signature which appears on document and assume no responsibility for the content of this document. In testimony whereof I have hereto set my hand and official seal this 28 day of July 2020

FB
IOANNIS SPATHARIS
Certifying Officer



This is to certify that the signature I. SPATHARIS appearing above is the signature of Mr I. SPATHARIS a Certifying Officer of Limassol, appointed by the Minister of the Interior of the Republic of Cyprus, under the Certifying Officers Law, 165(1)2012, to certify signatures and seals and that the seal opposite the said signature is that of the Certifying Officer of Limassol. The District Officer certifies only the signature and the seal of the Certifying Officer and assumes no responsibility for the content of this document. LIMASSOL - CYPRUS

Date: 30 JUL 2020

Solonas Koulountis



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Cyprus

This public document

2. has been signed by Solonas Koulountis

3. acting in the capacity for District Officer

4. bears the seal/stamp of District Administration of Limassol, Ministry of Interior

Certified

5. at APOSTILLE - LIMASSOL MIPO OFFICE

6. the 30/07/2020

7. by Despo Xenofontos

8. No LIM MIPO-LIM 000019899/2020

9. Seal/stamp:

10. Signature:



For Permanent Secretary
Ministry of Justice and Public Order

45339553



Potpisao (ili pečatirao) na ovaj dan u mom prisustvu Georgios Andreou, Marina Eleni Smilas. Kao službenik za ovjeru, potvrđujem samo potpis koji se pojavljuje na dokumentu i ne snosim odgovornost za sadržaj ovog dokumenta. U znak potvrde potpisao sam i pečatirao dana 28. jula 2020. godine.

(Dat potpis)
IOANNIS SPATHARIS
Službenik za ovjeru

(Dat pečat službenika za ovjeru i taksena markica)

Ovim se potvrđuje da je potpis koji se pojavljuje gore potpis gospodina I. SPATHARIS-a, službenika za ovjeru iz Limasola, koga je imenovao Ministar unutrašnjih poslova Republike Kipar, u skladu sa Zakonom o službenicima za ovjeru, poglavlje 165(1)2012, da ovjerava potpise i pečate, i da je pečat koji se nalazi nasuprot pomenutog potpisa pečat službenika za ovjeru iz Limasola. Službenik okruga potvrđuje samo potpis i pečat službenika za ovjeru i ne preuzima odgovornost za sadržaj ovog dokumenta.

LIMASOL - KIPAR

Datum 30. jul 2020. godine

(Dat potpis)
Za Službenika okruga
Solonas Koulountis

(Dati pečat i taksena markica):

APOSTIL

(*Convention de La Haye du 5 Octobre, 1961*)

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Zemlja: | <u>KIPAR</u> |
| | OVA JAVNA ISPRAVA |
| 2. Potpisao | Solonas Koulountis |
| 3. U svojstvu | službenika okruga |
| 4. Udaren pečat/žig | Uprave okruga Limasol, Ministarstvo unutrašnjih poslova |

Ovjeren

5. u kancelariji Ministarstva pravde i javnog reda
za apostile - Limasol

6. na dan 30.07.2020. godine

7. od strane Despo Xenofontos

8. LIM MJPO - LIM Br. 000019899/2020

9. Pečat/Žig:

(pečat: Ministarstvo pravde i javnog reda)

(Data taksena markica)

10. Potpis:

(potpis)

Za Stalnog sekretara

Ministarstvo pravde i javnog reda

15

TUMAC

Ivana Grdinić

za engleski jezik, postavljena u Crnoj Gori, gašenjem ministra pravde
broj: 03-745-1663/17 od 03. jula 2017. godine, na vrijeme od pet godina,
potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.

Troškovi prevoda iznose € _____
u Podgorici, dana 03.08.2020.

Ivana Grdinić
Potpis

Pečat

INTERPRETER/TRANSLATOR

Ivana Grdinić

for English, appointed in Montenegro by the decision of the Minister of Justice
number: 03-745-1663/17 of the 03rd July 2017, for the period of five years,
certifies that this is the true translation of the original document.

translation fee € _____
in _____ on _____

Signature

